

22UPLULA UNIVERSAL LOADER - MAGLULA LTD. 22UPLULA LOADER & UNLOADER

The 22UpLULA™ loader & unloader is made for loading .22LR wide body mags. > 1/2", like .22LR 1911 mags and other .22LR converted mags. It has the body width of the UpLULA™ and has a narrower metal beak designed for .22LR rounds.



Attributes

- Name: MAGLULA LTD. 22UPLULA LOADER & UNLOADER
- Manufacturer: MAGLULA LTD.
- Product no.: 100013968
- Mfr. No.: UP62B
- Caliber: 22 Caliber (.223-.224)
- Capacity: Unlimited
- Style: Range Loader
- Delivery weight: 0.091kg
- UPC: 858003000622

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: 22UpLULA Universallader Sicherheitsanweisungen](#)
- [English: 22UpLULA Universal Loader Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Cargador Universal 22UpLULA](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour le chargeur universel 22UpLULA](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Caricatore Universale 22UpLULA](#)
- [Norsk: 22UpLULA Universal Loader Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcje Bezpieczeństwa dla ładowarki 22UpLULA](#)
- [Suomi: 22UpLULA Universal Loader Turvaohjeet](#)
- [Svenska: 22UpLULA Universal Loader Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro 22UpLULA Universal Loader](#)

22UpLULA Universallader Sicherheitsanweisungen

Einführung

Danke, dass du dich für den 22UpLULA™ Universallader & Unloader von MAGLULA LTD. entschieden hast. Dieses Produkt ist dafür konzipiert, sicher und effizient .22LR Magazine mit breiter Bauweise zu laden, einschließlich .22LR 1911 Magazinen und anderen umgebauten .22LR Magazinen. Bitte lies diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung und die Einhaltung der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle den Lader immer mit Sorgfalt und stelle sicher, dass er in einer sicheren Umgebung verwendet wird.
- Halte den Lader außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt vor der Benutzung auf sichtbare Schäden. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Verwende den Lader nur wie vorgesehen, zum Laden von .22LR Magazinen.
- Befolge alle lokalen Vorschriften bezüglich der Verwendung und Lagerung von Feuerwaffen und Munition.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Stelle sicher, dass der Lader in einem gut beleuchteten Bereich verwendet wird, um Unfälle zu vermeiden.
- Halte den Lader immer in eine sichere Richtung gerichtet, während du Magazine lädst.
- Versuche nicht, Patronen gewaltsam in den Lader oder das Magazin zu drücken; dies kann zu Störungen oder Schäden führen.
- Vermeide die Verwendung des Laders mit inkompatibler Munition oder Magazinen.
- Modifiziere den Lader in keiner Weise, da dies die Sicherheit beeinträchtigen kann.
- Überprüfe den Lader regelmäßig auf Abnutzung und tausche ihn bei Bedarf aus.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Packe den Lader aus:** Nimm den Lader aus seiner Verpackung und überprüfe ihn auf Schäden.
2. **Mache dich vertraut:** Verstehe die Komponenten des Laders, einschließlich des Körpers und des Metallschnabels, der für .22LR Patronen konzipiert ist.

Nutzung

1. Laden des Magazins:

- Lege das Magazin auf eine stabile Oberfläche.
- Setze den Metallschnabel des Laders in die Futterlippen des Magazins ein.
- Drücke mit dem Körper des Laders auf die Patrone und schiebe sie in das Magazin.
- Wiederhole den Vorgang, bis das Magazin voll ist oder wie gewünscht.

2. Entladen des Magazins:

- Um zu entladen, kehre einfach den Ladevorgang um, indem du die Patronen manuell aus dem

Magazin entfernst.

- Stelle sicher, dass das Magazin beim Entladen in eine sichere Richtung zeigt.

3. Reinigung und Wartung:

- Wische den Lader nach der Benutzung mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, um Schmutz zu entfernen.
- Lagere den Lader an einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Lader verantwortungsbewusst an einer dafür vorgesehenen Recycling oder Abfallentsorgungsstelle.
- Entsorge den Lader nicht im Haushaltsmüll.
- Befolge die lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Kunststoff und Metallprodukten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung wende dich bitte an die Kontaktdaten, die von deinem Einzelhändler oder Hersteller bereitgestellt werden.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit und die Sicherheit anderer hängen von der ordnungsgemäßen Nutzung und Handhabung des 22UpLULA™ Universalladers & Unloaders ab.

22UpLULA Universal Loader Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the 22UpLULA™ Universal Loader & Unloader by MAGLULA LTD. This product is designed to safely and efficiently load .22LR wide body magazines, including .22LR 1911 mags and other converted .22LR magazines. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe use and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always handle the loader with care and ensure it is used in a safe environment.
- Keep the loader out of reach of children and vulnerable individuals.
- Check the product for any visible damage before use. Do not use if damaged.
- Use the loader only as intended, for loading .22LR magazines.
- Follow all local regulations regarding the use and storage of firearms and ammunition.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the loader is used in a welllit area to avoid accidents.
- Always keep the loader pointed in a safe direction when loading magazines.
- Do not attempt to force rounds into the loader or magazine; this may cause jams or damage.
- Avoid using the loader with incompatible ammunition or magazines.
- Do not modify the loader in any way, as this may compromise safety.
- Regularly inspect the loader for wear and tear, and replace it if necessary.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Unpack the Loader:** Remove the loader from its packaging and inspect it for any damage.
2. **Familiarize Yourself:** Understand the loader's components, including the body and metal beak designed for .22LR rounds.

Usage

1. Loading the Magazine:

- Place the magazine on a stable surface.
- Insert the metal beak of the loader into the magazine's feed lips.
- Using the loader's body, push down on the round and slide it into the magazine.
- Repeat the process until the magazine is full or as desired.

2. Unloading the Magazine:

- To unload, simply reverse the loading process by removing rounds from the magazine manually.
- Ensure that the magazine is pointed in a safe direction while unloading.

3. Cleaning and Maintenance:

- After use, wipe the loader with a clean, dry cloth to remove any debris.
- Store the loader in a dry place, away from direct sunlight and extreme temperatures.

Disposal Instructions

- Dispose of the loader responsibly at a designated recycling or waste disposal facility.
- Do not dispose of the loader in household waste.
- Follow local regulations regarding the disposal of plastic and metal products.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or additional support, please refer to the contact information provided by your retailer or manufacturer.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and the safety of others depend on the proper use and handling of the 22UpLULA™ Universal Loader & Unloader.

Instrucciones de Seguridad para el Cargador Universal 22UpLULA

Introducción

Gracias por elegir el Cargador y Descargador Universal 22UpLULA™ de MAGLULA LTD. Este producto está diseñado para cargar de manera segura y eficiente cargadores de cuerpo ancho de .22LR, incluyendo cargadores de .22LR 1911 y otros cargadores convertidos de .22LR. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar un uso seguro y cumplir con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el cargador con cuidado y asegúrate de usarlo en un entorno seguro.
- Mantén el cargador fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Verifica el producto en busca de daños visibles antes de usarlo. No lo uses si está dañado.
- Usa el cargador solo para cargar cargadores de .22LR.
- Cumple con todas las regulaciones locales relacionadas con el uso y almacenamiento de armas de fuego y municiones.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el cargador se use en un área bien iluminada para evitar accidentes.
- Siempre mantén el cargador apuntando en una dirección segura al cargar los cargadores.
- No intentes forzar las balas en el cargador o en el cargador; esto puede causar atascos o daños.
- Evita usar el cargador con municiones o cargadores incompatibles.
- No modifiques el cargador de ninguna manera, ya que esto puede comprometer la seguridad.
- Inspecciona regularmente el cargador en busca de desgaste y reemplázalo si es necesario.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Desempaqueta el Cargador:** Retira el cargador de su embalaje y verifica si hay daños.
2. **Familiarízate:** Comprende los componentes del cargador, incluyendo el cuerpo y el pico de metal diseñado para balas .22LR.

Uso

1. **Cargando el Cargador:**
 - Coloca el cargador sobre una superficie estable.
 - Inserta el pico de metal del cargador en los labios de alimentación del cargador.
 - Usando el cuerpo del cargador, presiona hacia abajo sobre la bala y deslízala dentro del cargador.
 - Repite el proceso hasta que el cargador esté lleno o según lo desees.
2. **Descargando el Cargador:**
 - Para descargar, simplemente invierte el proceso de carga retirando las balas del cargador manualmente.
 - Asegúrate de que el cargador esté apuntando en una dirección segura mientras descargas.

3. Limpieza y Mantenimiento:

- Después de usarlo, limpia el cargador con un paño seco y limpio para eliminar cualquier residuo.
- Almacena el cargador en un lugar seco, alejado de la luz solar directa y temperaturas extremas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el cargador de manera responsable en una instalación de reciclaje o eliminación de desechos designada.
- No deseches el cargador en la basura doméstica.
- Cumple con las regulaciones locales relacionadas con la eliminación de productos de plástico y metal.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o soporte adicional, consulta la información de contacto proporcionada por tu minorista o fabricante.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad y la de los demás dependen del uso y manejo adecuado del Cargador y Descargador Universal 22UpLULA™.

Instructions de sécurité pour le chargeur universel 22UpLULA

Introduction

Merci d'avoir choisi le chargeur et déchargeur 22UpLULA™ de MAGLULA LTD. Ce produit est conçu pour charger en toute sécurité et efficacement des chargeurs de .22LR à large corps, y compris les chargeurs .22LR de 1911 et d'autres chargeurs convertis en .22LR. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et conforme au Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR).

Directives de sécurité générales

- Manipule toujours le chargeur avec précaution et assure-toi qu'il est utilisé dans un environnement sûr.
- Garde le chargeur hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie le produit pour tout dommage visible avant utilisation. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Utilise le chargeur uniquement comme prévu, pour charger des chargeurs .22LR.
- Suis toutes les réglementations locales concernant l'utilisation et le stockage des armes à feu et des munitions.
- Signale toute condition dangereuse ou accident aux autorités appropriées.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Assure-toi que le chargeur est utilisé dans un endroit bien éclairé pour éviter les accidents.
- Garde toujours le chargeur pointé dans une direction sûre lors du chargement des chargeurs.
- Ne tente pas de forcer des cartouches dans le chargeur ou le magazine ; cela peut provoquer des bourrages ou des dommages.
- Évite d'utiliser le chargeur avec des munitions ou des chargeurs incompatibles.
- Ne modifie pas le chargeur de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre la sécurité.
- Inspecte régulièrement le chargeur pour détecter l'usure et remplace-le si nécessaire.

Instructions d'installation et d'utilisation

Installation

1. **Déballer le chargeur** : Retire le chargeur de son emballage et inspecte-le pour tout dommage.
2. **Familiarisetoï** : Comprends les composants du chargeur, y compris le corps et le bec métallique conçu pour les cartouches .22LR.

Utilisation

1. Chargement du magazine :

- Place le magazine sur une surface stable.
- Insère le bec métallique du chargeur dans les lèvres d'alimentation du magazine.
- En utilisant le corps du chargeur, pousse vers le bas sur la cartouche et fais-la glisser dans le magazine.
- Répète le processus jusqu'à ce que le magazine soit plein ou selon tes besoins.

2. Déchargement du magazine :

- Pour décharger, inverse simplement le processus de chargement en retirant manuellement les cartouches du magazine.
- Assure-toi que le magazine est pointé dans une direction sûre pendant le déchargement.

3. Nettoyage et entretien :

- Après utilisation, essuie le chargeur avec un chiffon propre et sec pour enlever les débris.
- Range le chargeur dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des températures extrêmes.

Instructions d'élimination

- Dispose du chargeur de manière responsable dans un centre de recyclage ou un établissement de traitement des déchets désigné.
- Ne pas jeter le chargeur avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des produits en plastique et en métal.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour des questions de sécurité ou un soutien supplémentaire, consulte les informations de contact fournies par ton détaillant ou fabricant.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité et celle des autres dépendent de l'utilisation et de la manipulation appropriées du chargeur et déchargeur 22UpLULA™.

Istruzioni di Sicurezza per il Caricatore Universale 22UpLULA

Introduzione

Grazie per aver scelto il caricatore e scaricatore 22UpLULA™ di MAGLULA LTD. Questo prodotto è progettato per caricare in modo sicuro ed efficiente i caricatori a corpo largo da .22LR, inclusi i caricatori .22LR per 1911 e altri caricatori convertiti da .22LR. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre il caricatore con cura e assicurarsi che venga utilizzato in un ambiente sicuro.
- Tenere il caricatore fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controllare il prodotto per eventuali danni visibili prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Utilizzare il caricatore solo per l'uso previsto, per caricare caricatori .22LR.
- Seguire tutte le normative locali riguardanti l'uso e la conservazione di armi da fuoco e munizioni.
- Segnalare eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che il caricatore venga utilizzato in un'area ben illuminata per evitare incidenti.
- Tenere sempre il caricatore puntato in una direzione sicura durante il caricamento dei caricatori.
- Non tentare di forzare i proiettili nel caricatore o nel carabina; ciò potrebbe causare inceppamenti o danni.
- Evitare di utilizzare il caricatore con munizioni o caricatori incompatibili.
- Non modificare il caricatore in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza.
- Ispezionare regolarmente il caricatore per usura e strappi, e sostituirlo se necessario.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Disimballare il Caricatore:** Rimuovere il caricatore dalla sua confezione e controllarlo per eventuali danni.
2. **Familiarizzare:** Comprendere i componenti del caricatore, inclusi il corpo e il becco metallico progettato per i proiettili .22LR.

Uso

1. Caricamento del Caricatore:

- Posizionare il caricatore su una superficie stabile.
- Inserire il becco metallico del caricatore nelle labbra di alimentazione del caricatore.
- Utilizzando il corpo del caricatore, premere verso il basso sul proiettile e farlo scivolare nel caricatore.
- Ripetere il processo fino a quando il caricatore non è pieno o come desiderato.

2. Scaricamento del Caricatore:

- Per scaricare, semplicemente invertire il processo di caricamento rimuovendo manualmente i proiettili dal caricatore.
- Assicurarsi che il caricatore sia puntato in una direzione sicura durante lo scaricamento.

3. Pulizia e Manutenzione:

- Dopo l'uso, pulire il caricatore con un panno pulito e asciutto per rimuovere eventuali detriti.
- Conservare il caricatore in un luogo asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e da temperature estreme.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il caricatore in modo responsabile presso un impianto di riciclaggio o smaltimento dei rifiuti designato.
- Non smaltire il caricatore nei rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali riguardanti lo smaltimento di prodotti in plastica e metallo.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande sulla sicurezza o supporto aggiuntivo, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite dal rivenditore o dal produttore.

Grazie per la vostra attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La vostra sicurezza e quella degli altri dipende dall'uso e dalla gestione corretta del caricatore e scaricatore universale 22UpLULA™.

22UpLULA Universal Loader

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte 22UpLULA™ Universal Loader & Unloader fra MAGLULA LTD. Dette produktet er designet for å laste .22LR brede magasiner, inkludert .22LR 1911magasiner og andre konverterte .22LR magasiner. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre trygg bruk og overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforordning (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid laderen med forsiktighet og sørg for at den brukes i et trygt miljø.
- Hold laderen utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Sjekk produktet for synlige skader før bruk. Ikke bruk det hvis det er skadet.
- Bruk laderen kun som tiltenkt, for å laste .22LR magasiner.
- Følg alle lokale forskrifter angående bruk og lagring av skytevåpen og ammunisjon.
- Rapporter eventuelle usikre forhold eller ulykker til de aktuelle myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Sørg for at laderen brukes i et godt opplyst område for å unngå ulykker.
- Hold alltid laderen rettet i en trygg retning når du laster magasiner.
- Forsøk ikke å tvinge patroner inn i laderen eller magasinet; dette kan forårsake blokkeringer eller skade.
- Unngå å bruke laderen med inkompatibel ammunisjon eller magasiner.
- Ikke modifiser laderen på noen måte, da dette kan kompromittere sikkerheten.
- Inspiser regelmessig laderen for slitasje, og bytt den ut om nødvendig.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installasjon

1. **Pakk ut laderen:** Fjern laderen fra emballasjen og inspiser den for eventuelle skader.
2. **Bli kjent med produktet:** Forstå komponentene i laderen, inkludert kroppen og metallkloen designet for .22LR patroner.

Bruk

1. Laste magasinet:

- Plasser magasinet på en stabil overflate.
- Sett metallkloen til laderen inn i magasinet's matekanter.
- Bruk laderens kropp til å presse ned på patronen og skyv den inn i magasinet.
- Gjenta prosessen til magasinet er fullt eller som ønsket.

2. Tømme magasinet:

- For å tømme, reverser enkelt lasteprosessen ved å fjerne patronene fra magasinet manuelt.
- Sørg for at magasinet er rettet i en trygg retning mens du tømmer.

3. Rengjøring og vedlikehold:

- Etter bruk, tørk av laderen med en ren, tørr klut for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar laderen på et tørt sted, unna direkte sollys og ekstreme temperaturer.

Avfallsinstruksjoner

- Kasts laderen ansvarlig på et angitt resirkulerings eller avfallsdeponi.
- Ikke kast laderen i husholdningsavfall.
- Følg lokale forskrifter angående avhending av plast og metallprodukter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For sikkerhetsspørsmål eller ytterligere støtte, vennligst referer til kontaktinformasjonen gitt av din forhandler eller produsent.

Takk for oppmerksomheten til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet og sikkerheten til andre avhenger av riktig bruk og håndtering av 22UpLULA™ Universal Loader & Unloader.

Instrukcje Bezpieczeństwa dla Ładowarki 22UpLULA

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ładowarki i Rozładowywacza 22UpLULA™ firmy MAGLULA LTD. Produkt ten został zaprojektowany w celu bezpiecznego i efektywnego ładowania magazynków o szerokiej budowie .22LR, w tym magazynków .22LR 1911 oraz innych przystosowanych do .22LR. Prosimy o uważne przeczytanie tego przewodnika dotyczącego bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie oraz zgodność z unijną regulacją o ogólnym bezpieczeństwie produktów (GPSR).

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze obsługuj ładowarkę ostrożnie i upewnij się, że jest używana w bezpiecznym środowisku.
- Trzymaj ładowarkę z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdź produkt pod kątem widocznych uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Używaj ładowarki tylko zgodnie z przeznaczeniem, do ładowania magazynków .22LR.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących używania i przechowywania broni palnej oraz amunicji.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że ładowarka jest używana w dobrze oświetlonym miejscu, aby uniknąć wypadków.
- Zawsze kieruj ładowarkę w bezpiecznym kierunku podczas ładowania magazynków.
- Nie próbuj na siłę wkładać naboju do ładowarki lub magazynka; może to spowodować zacięcia lub uszkodzenia.
- Unikaj używania ładowarki z niekompatybilną amunicją lub magazynkami.
- Nie modyfikuj ładowarki w żaden sposób, ponieważ może to zagrazić bezpieczeństwu.
- Regularnie sprawdzaj ładowarkę pod kątem zużycia i wymień ją, jeśli to konieczne.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Instalacja

1. **Rozpakowanie Ładowarki:** Wyjmij ładowarkę z opakowania i sprawdź ją pod kątem uszkodzeń.
2. **Zapoznanie się z Produktami:** Zrozum komponenty ładowarki, w tym korpus i metalowy dziób zaprojektowany do naboju .22LR.

Użytkowanie

1. Ładowanie Magazynka:

- Umieść magazynek na stabilnej powierzchni.
- Włóż metalowy dziób ładowarki w otwory podajnika magazynka.
- Używając korpusu ładowarki, naciśnij na nabój i wsuwaj go do magazynka.
- Powtarzaj proces, aż magazynek będzie pełny lub według uznania.

2. Rozładowywanie Magazynka:

- Aby rozładować, po prostu odwróć proces ładowania, usuwając naboje z magazynka ręcznie.
- Upewnij się, że magazynek jest skierowany w bezpiecznym kierunku podczas rozładowywania.

3. Czyszczenie i Utrzymanie:

- Po użyciu przetrzyj ładowarkę czystą, suchą szmatką, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia.
- Przechowuj ładowarkę w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i ekstremalnych temperatur.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj ładowarkę odpowiedzialnie w wyznaczonym punkcie recyklingu lub utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj ładowarki do odpadów domowych.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji produktów plastikowych i metalowych.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowego wsparcia, prosimy o odniesienie się do informacji kontaktowych dostarczonych przez sprzedawcę lub producenta.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo i bezpieczeństwo innych zależy od prawidłowego używania i obsługi ładowarki i Rozładowywacza 22UpLULA™.

22UpLULA Universal Loader Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit MAGLULA LTD:n 22UpLULA™ Universal Loader & Unloader laitteen. Tämä tuote on suunniteltu turvallisesti ja tehokkaasti lataamaan .22LR leveitä patruunalaatikoita, mukaan lukien .22LR 1911 patruunalaatikat ja muut muunnellut .22LR patruunalaatikat. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen käytön ja EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) noudattamisen.

Yleiset Turvaohjeet

- Käsittele lataajaa aina varoen ja varmista, että sitä käytetään turvallisessa ympäristössä.
- Pidä lataaja lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Käytä lataajaa vain sen tarkoitetulla tavalla, eli .22LR patruunalaatikoiden lataamiseen.
- Noudata kaikkia paikallisia sääntöjä ja määräyksiä aseiden ja ammusten käytöstä ja säilytyksestä.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että lataajaa käytetään hyvin valaistussa ympäristössä onnettomuuksien välttämiseksi.
- Pidä lataaja aina turvallisessa suunnassa, kun lataat patruunalaatikoita.
- Älä yritä pakottaa patruunoita lataajaan tai patruunalaatikkoon; tämä voi aiheuttaa tukoksia tai vaurioita.
- Vältä lataajan käyttöä yhteensopimattomien ammusten tai patruunalaatikoiden kanssa.
- Älä muokkaa lataajaa millään tavalla, sillä tämä voi vaarantaa turvallisuuden.
- Tarkista lataaja säännöllisesti kulumisen varalta ja vaihda se tarvittaessa.

Asennus ja Käyttöohjeet

Asennus

1. **Purkaa Lataaja:** Poista lataaja pakkauksestaan ja tarkista se mahdollisten vaurioiden varalta.
2. **Tutustu Lataajaan:** Ymmärrä lataajan osat, mukaan lukien runko ja metallinen nokka, joka on suunniteltu .22LR patruunoille.

Käyttö

1. Patruunalaatikon Lataaminen:

- Aseta patruunalaatikko vakaalle pinnalle.
- Työnnä lataajan metallinen nokka patruunalaatikon syöttöreikiin.
- Käytä lataajan runkoa työntääksesi patruunan alas ja liu'uta se patruunalaatikkoon.
- Toista prosessi, kunnes patruunalaatikko on täynnä tai halutun täyttöasteen saavuttamiseksi.

2. Patruunalaatikon Tyhjentäminen:

- Tyhjentäminen tapahtuu kääntämällä latausprosessi päinvastaiseksi ja poistamalla patruunat patruunalaatikosta käsin.
- Varmista, että patruunalaatikko on osoitettu turvalliseen suuntaan tyhjentäessä.

3. Puhdistus ja Huolto:

- Käytön jälkeen pyyhi lataaja puhtaalla, kuivalla liinalla poistaaksesi mahdolliset roskat.
- Säilytä lataaja kuivassa paikassa, suoralta auringonvalolta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta suojattuna.

Hävitysohjeet

- Hävitä lataaja vastuullisesti määrättyssä kierrätys tai jätteiden käsittelylaitoksessa.
- Älä hävitä lataajaa kotitalousjätteiden mukana.
- Noudata paikallisia sääntöjä muovisten ja metallisten tuotteiden hävittämisestä.

Yhteystiedot Lisätukea Varten

Turvallisuuskysymyksissä tai lisätuen saamiseksi viittaa jälleenmyyjän tai valmistajan tarjoamaan yhteystietoon.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvaohjeisiin. Turvallisuutesi ja muiden turvallisuus riippuu 22UpLULA™ Universal Loader & Unloaderin oikeasta käytöstä ja käsittelystä.

22UpLULA Universal Loader

Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt 22UpLULA™ Universal Loader & Unloader från MAGLULA LTD. Denna produkt är designad för att på ett säkert och effektivt sätt ladda .22LR breda magasin, inklusive .22LR 1911 magasin och andra konverterade .22LR magasin. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker användning och följa EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid laddaren med försiktighet och se till att den används i en säker miljö.
- Håll laddaren utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Kontrollera produkten för synliga skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Använd laddaren endast som avsett, för att ladda .22LR magasin.
- Följ alla lokala föreskrifter angående användning och förvaring av skjutvapen och ammunition.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till de berörda myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att laddaren används i ett väl upplyst område för att undvika olyckor.
- Håll alltid laddaren riktad i en säker riktning när du laddar magasin.
- Försök inte att tvångsmässigt föra in patroner i laddaren eller magasinet; detta kan orsaka fastkörningar eller skador.
- Undvik att använda laddaren med inkompatibel ammunition eller magasin.
- Modifiera inte laddaren på något sätt, eftersom detta kan äventyra säkerheten.
- Inspektera regelbundet laddaren för slitage och byt ut den om det behövs.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Packa upp laddaren:** Ta bort laddaren från förpackningen och inspektera den för eventuella skador.
2. **Bekanta dig:** Förstå laddarens komponenter, inklusive kroppen och den metallnäbb som är designad för .22LR patroner.

Användning

1. Ladda magasinet:

- Placera magasinet på en stabil yta.
- Sätt in metallnäbben på laddaren i magasinets matningslipar.
- Använd laddarens kropp för att trycka ner på patronen och glida den in i magasinet.
- Upprepa processen tills magasinet är fullt eller som önskat.

2. Tömma magasinet:

- För att tömma, vänd helt enkelt på laddningsprocessen genom att manuellt ta bort patroner från magasinet.
- Se till att magasinet är riktad i en säker riktning medan du tömmer.

3. Rengöring och underhåll:

- Efter användning, torka av laddaren med en ren, torr trasa för att ta bort eventuell skräp.
- Förvara laddaren på en torr plats, borta från direkt solljus och extrema temperaturer.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera laddaren ansvarsfullt på en avsedd återvinnings eller avfallshanteringsanläggning.
- Kassera inte laddaren i hushållsavfall.
- Följ lokala föreskrifter angående avfallshantering av plast och metallprodukter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För säkerhetsfrågor eller ytterligare support, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som tillhandahålls av din återförsäljare eller tillverkare.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och andras säkerhet beror på korrekt användning och hantering av 22UpLULA™ Universal Loader & Unloader.

Bezpečnostní pokyny pro 22UpLULA Universal Loader

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali 22UpLULA™ Universal Loader & Unloader od společnosti MAGLULA LTD. Tento produkt je navržen tak, aby bezpečně a efektivně nabíjel široké zásobníky .22LR, včetně zásobníků .22LR 1911 a dalších upravených zásobníků .22LR. Před použitím si prosím pozorně přečtete tento průvodce bezpečnostními pokyny, abyste zajistili bezpečné používání a dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy manipulujte s nabíječem opatrně a zajistěte, aby byl používán v bezpečném prostředí.
- Udržujte nabíječ mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Před použitím zkontrolujte výrobek na viditelné poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Používejte nabíječ pouze k určenému účelu, tedy k nabíjení zásobníků .22LR.
- Dodržujte všechny místní předpisy týkající se používání a skladování střelných zbraní a munice.
- Hlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Ujistěte se, že nabíječ je používán v dobře osvětlené oblasti, aby se předešlo nehodám.
- Vždy držte nabíječ namířený bezpečným směrem při nabíjení zásobníků.
- Nepokoušejte se násilím vkládat náboje do nabíječe nebo zásobníku; může to způsobit zaseknutí nebo poškození.
- Vyhněte se používání nabíječe s nekompatibilní municí nebo zásobníky.
- Neměňte nabíječ žádným způsobem, protože to může ohrozit bezpečnost.
- Pravidelně kontrolujte nabíječ na opotřebení a v případě potřeby jej vyměňte.

Pokyny pro instalaci a používání

Instalace

1. **Vybalte nabíječ:** Odstraňte nabíječ z obalu a zkontrolujte ho na poškození.
2. **Seznamte se s výrobkem:** Pochopte komponenty nabíječe, včetně těla a kovového zobáku navrženého pro náboje .22LR.

Používání

1. Nabíjení zásobníku:

- Umístěte zásobník na stabilní povrch.
- Vložte kovový zobák nabíječe do krmného otvoru zásobníku.
- Pomocí těla nabíječe zatlačte na náboj a posuňte ho do zásobníku.
- Opakujte proces, dokud není zásobník plný nebo podle potřeby.

2. Vyprazdňování zásobníku:

- Pro vyprázdnění jednoduše obraťte proces nabíjení a ručně odstraňte náboje ze zásobníku.
- Ujistěte se, že zásobník je namířen bezpečným směrem při vyprazdňování.

3. Údržba a čištění:

- Po použití otřete nabíječ čistým, suchým hadříkem, abyste odstranili jakékoli nečistoty.

- Uložte nabíječ na suchém místě, mimo přímé sluneční světlo a extrémní teploty.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte nabíječ odpovědně na určeném recyklačním nebo odpadovém zařízení.
- Nepohazujte nabíječ do domácího odpadu.
- Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace plastových a kovových výrobků.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro dotazy týkající se bezpečnosti nebo další podporu se prosím obraťte na kontaktní informace poskytnuté vaším prodejcem nebo výrobcem.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a bezpečnost ostatních závisí na správném používání a manipulaci s 22UpLULA™ Universal Loader & Unloader.